ISLA ONLINE

Noticia
Transparente
di Gobierno

Dialuna 22 Juli 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS

I ♥ san nicola

Gabinete Wever-Croes

PROME MINISTER
Evelyn Wever-Croes

Debi na un maneho financiero responsabel, Gobierno a cumpli!

EMPLEADONAN PUBLICO TA RICIBI E PROME PARTI DI INDEXERING

"Danki na e sindicatonan pa e forma profesional y al caso cu a hiba e negosacionnan"

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta duna di conoce cu e luna aki empleadonan publico lo ricibi e prome parti di e indexering cual ta 6%, y na januari 2025 nan lo ricibi e demas 5.7%.

Despues cu Parlamento algun siman pasa a aproba e Presupuesto Supletorio 2024 cu 12 Parlamentario na fabor y 9 contra, awor Gobierno di Aruba tin e mandato y lo cumpli cu e pagonan di indexering na empleadonan publico. E indexering ta di e periodo di aña 2018 te 2023. Desde 2018 empleadonan publico no a ricibi un aumento di entrada basa riba e inflacion (indexering), pero awor Gabinete Wever-Croes a cumpli cu nan.

Prome Minister, sumamente complaci cu echo aki, ta felicita e empleadonan publico pa e merecido aumento aki, pero mas ainda, ta gradici nan pa e pasenshi y pa e trabou importante cu nan ta eherce, sirbiendo e comunidad di pais Aruba.

Tambe Prome Minister ta manda su palabranan di gradicimento na e sindicatonan cu na un forma profesional y al caso a hiba e negosacionnan. E proceso no tawata facil ya cu no semper tur hende tawata riba e mesun liña, pero semper tawatin un meta comun, e beneficio di e empleadonan publico. Pa nan por ricibi e compensacion cu nan tin derecho riba dj'e debi na e perdida di forsa di compra den e ultimo añanan.

Prome Minister ta indica cu debi na un maneho financiero responsabel di Gobierno, e pago aki ta posibel. E prome pago ta di un aumento di 6%, y na januari 2025 lo paga e demas 5.7 %. Debi na e pandemia mester a stabilisa e pais prome, despues a bin e fase di e recuperacion y despues a crea espacio financiero pa por a paga e indexering aki sin cu e ta causa un peso adicional riba presupuesto di Gobierno.

"Mi ta gradici Parlamento pa aproba Presupuesto Supletorio 2024 pa por a cumpli cu e empleadonan publico. A conta cu aprobacion di coalicion MEP/RAIZ y di Parlamentario Independiento Ryçond do Nascimento. Danki pa para na banda di e empleado publico. Un biaha mas danki na e sindicatonan y na coleganan minister cu a duna nan aporte pa awe nos por ta asina leu. Pabien y danki di curason na tur empleado publico y ohala esaki por ta un estimulo pa sigui sirbi comunidad di Aruba, mientras nos ta sigui traha pa mehora e servicio di Gobierno na e comunidad di Aruba", Prome Minister a declara.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ULTIMO DIA !

PA ENTREGA UN PROPOSICION PA CONDECORACION REAL 2025 TA DIA 31 DI JULI

Ta un honor pa un pueblo ta parti di e decision kende lo ricibi un reconocimento prestigioso asina for di Su Mahestad Rey Willem Alexander

Condecoracion Real
Aruba 2025

Kanselarij der Nederlandse Orden 's-Gravenhage

Draagwijzer

Reconoce ciudadanonan cu merece di wordo reconoci, no solamente ta refleha riba un comunidad cu ta duna balor na trabounan boluntario, pero tambe e ta reenforsa e curason di solidaridad, dedicacion, contribucion, compasion y cuido un pa otro di nos pueblo. Ta un honor pa un pueblo ta parti di e decision kende lo ricibi un reconocimento, un Condecoracion Real for di Su Mahestad Rey Willem Alexander.

Apesar cu ta e comision encarga ta dicidi, pa medio di infomacionnan ricibi, ta nos pueblo ta propone e ciudadanonan cu merece e condecoracion prestigioso aki. Esakinan ta ciudadanonan cu a dedica nan tempo, nan energia y curason na servicio di comunidad sin egoismo y sin spera algo a cambio, sin pidi nada a cambio. E reconocimentu di e rey pa e ciudadanonan remarcabel aki no solamente ta honra nan bon trabou, pero tambe ta alcansa e sentimento pa trabounan boluntario, encurashando tur ciudadano pa refleha riba con nos por contribu na e bienestar y progreso comun. Nan historia di dedicion, compasion y solidaridad ta inspira nos pueblo pa mira mas leu di nos mes, pa extende nos man, y construi un comunidad mas fuerte, determina y resiliente.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta invita ciudadanonan di nos pais cu conoce un persona cu ta merece e Condecoracion Real, pa entrega un proposicion. Ta pa medio di proposicionnan di nos ciudadanonan, e personanan aki, cu ‘no ta laga e man drechi sa kico e man robes ta haci’, por ricibi e reconocimento mereci di Rey Willem Alexander como gratitud pa e trabounan cu nan ta haci pa nos comunidad.

Ultimo dia pa entrega e proposicion pa Condecoracion Real 2025 ta diaranson 31 di Juli, 2024 pa 4 pm na Bestuurskantoor na Playa. Pa entrega un proposicion pa Condecoracion Real 2025, mester yena dos formulario cu ta disponibel na Bestuurskantoor na Playa y San Nicolas, tur MFA, y online riba e website di Gobierno. E formulario mester wordo yena detayadamente y firma door di e persona y/of instancia cu ta haci e proposicion.

Unabes e proposicion wordo entrega, e lo wordo repasa pa e comision di Aruba pa wak si a cumpli cu tur rekisito, pa despues wordo manda pa Hulanda na unda lo tuma e decision final.
Pa un ciudadano bin na remarke pa un reconocemento asina, lo mester adheri na cierto rekisitonan. E persona mester ta eherce trabou boluntario pa un periodo minimo di 15 aña, y e persona mester a haci prestacionnan particular den nan funcion actual. E prestacionnan den tur dos categoria mester ta di un nivel hopi halto, surpasando loke normalmente ta wordo spera di su trabou y mester tin un balor excepcional pa e desaroyo di Aruba.

Pa download e formularionan:
https://www.gobierno.aw/oportunidad-pa-entrega-proposicionnan-pa-condecoracion-real-2025

MINISTER
Xiomara Maduro

En conexion cu e celebracion di Dia di Independencia di Colombia:

MINISTER MADURO DI CULTURA A PRESENCIA E 'SERENATA VALLENATA' CU A SER TENI NA BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA

Bienvenidos a la
Serenata Vallenata

Diahuebs Minister Maduro a presencia e 'Serenata Vallenata' na ocasion di e celebracion di Dia di Independencia di Colombia di dia 20 di juli, organisa pa Fundacion Petronio Alvarez Internacional hunto cu Departamento di Cultura y Biblioteca Nacional Aruba.

Na comienso di e evento Minister Maduro di Cultura a hiba palabra den cual ela mustra riba e lasonan fuerte di hermandad entre Aruba y Colombia. E mandatario a acentua cu ta lasonan familiar, ya cu un 10% di nos poblacion ta naci na Colombia. Pa locual ta trata musica, e mandatario a indica cu e musica Vallenato ta hopi gusta pa Arubianonan tambe y tin varios Arubiano cu ta scirbi y compone cantica Vallenato exitosamente.

E anochi a sigui cu un bunita baile bou coreografia di John Freddy Montoya di Departamento di Cultura di Aruba. Sigui pa un momento den cual e Fundacion Petronio Alvarez Internacional hunto cu sra. Glenda Zavala Maduro, cu ta motor tras di e intercambio cultural musical aki entre Aruba y Colombia, a duna reconocemento na varios persona cu na Aruba ta percura pa e musica Vallenato rezona. Despues a sigui un intercambio cultural cu un bunita presentacion di e acordeonera di La Guajira sra. Indira Fernández, kende hunto cu algun musico di Aruba y Colombia a sa di deleita esnan presente cu musica di e folklore Colombiano.

Minister Maduro ta gradici y felicita e organisacion cu un bunita evento. E mandatario ta gradici specialmente sra. Glenda Zavala Maduro cu tabata e motor tras di e bunita intercambio cultural aki entre Aruba y Colombia. Minister Maduro ta desea e comunidad Colombiano residencia na Aruba, un feliz Dia di Independencia di Colombia.

Fundación Petronio Alvarez
Voces Femeninas del Folclor
Marelis Redondo

Minister Maduro di Finansa ta informa:

PRESUPUESTO 2024 TA E PROME PRESUPUESTO CU LO WORDO MIDI CU E NORMANAN NOBO ANCRA DEN E LEY DI LAFT

Na december 2023 Parlamento di Aruba unanimamente a ancra e normanan presupuestario nobo pa Aruba den e ley di supervicion financiero LAFT. Ta trata di tres norma cu ta codifica den artikel 14 di e Ley di LAFT. Presupuesto 2024 ta bira e prome presupuesto cu lo wordo midi cu e normanan nobo aki pa CAFT.

Tres norma

E prome norma ta rekeri pa Aruba tin un surplus di por lo menos 1% di GDP tur aña. E di dos norma ta stipula cu e gastonan di personal no por sobrepasa e 10% di GDP anual, cual ta un meta cu mester keda logra pa aña 2027. E di tres norma ta encera cu e percentahe di debe di Pais Aruba relata na nos GDP, e quota di debe, mester yega na 50% na aña 2040.

Presupuesto 2024

E tres norma nobo lo wordo uza pa CAFT pa prome bes pa haya supervisa e ehecucion di Presupuesto 2024. Por menciona cu e Presupuesto di Pais Aruba pa aña 2024, ta conta cu un surplus di 2,2% conforme e ultimo Cambio di Presupesto 2024. E gastonan di personal ta na 484 miyon florin cual ta 8% di nos GDP. Pa locual ta trata e debe di Aruba, esaki ta bahando rapidamente y ta na 73% di nos GDP den aña 2024, y esaki ta conforme e caminda cu mester cana pa yega na 50% di nos GDP na aña 2040.

SINTONISA

CONFERENCIA DI PRENSA
DI GOBIERNO DI ARUBA

Gabinete Wever-Croes

DIALUNA Y DIAHUEBS | 10:00 AM

MINISTER
Dangui Oduber

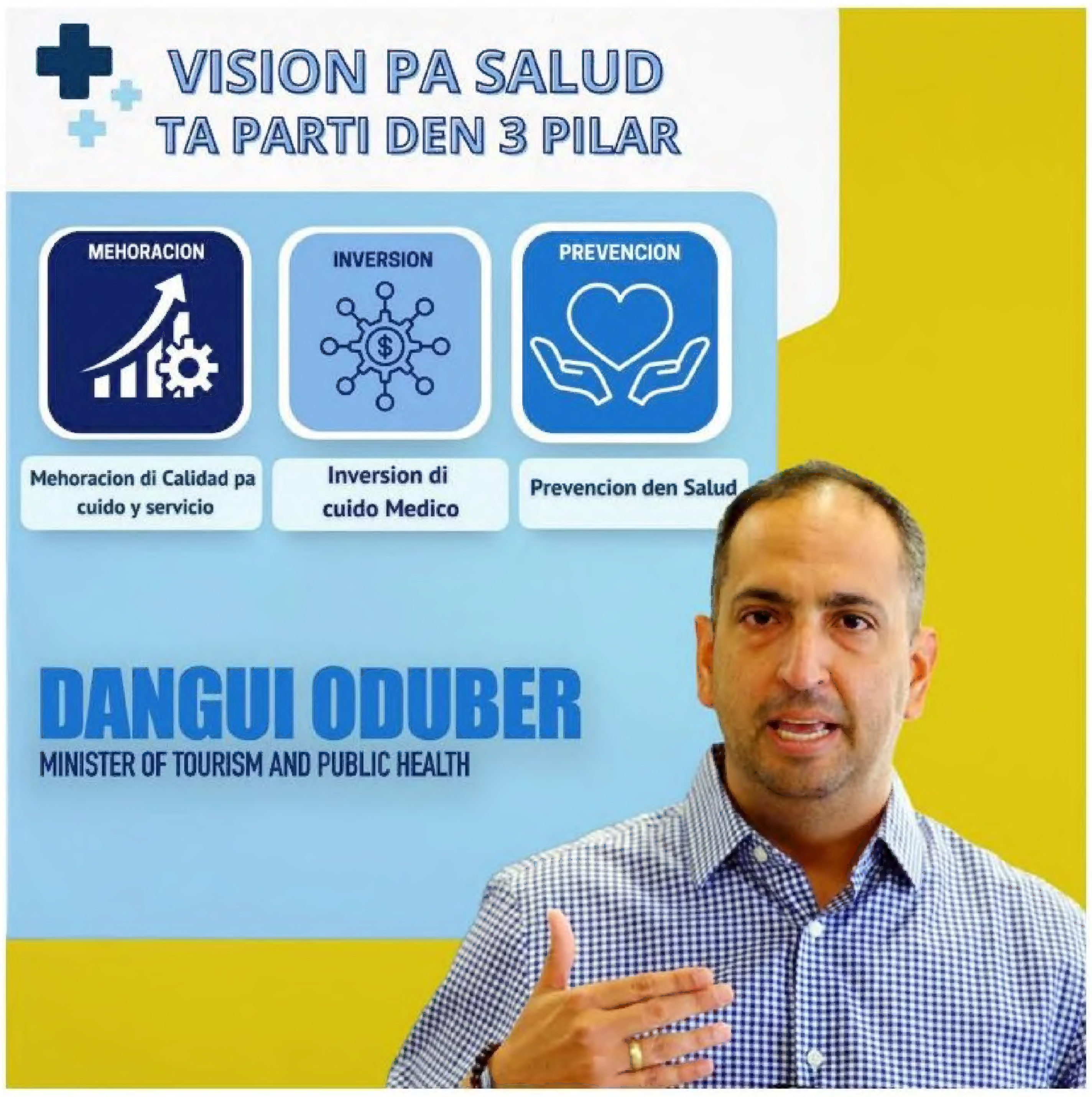
MINISTER DANGUI ODUBER TA COMPARTI CON SU VISION PA E SECTOR DI CUIDO MEDICO TA PARTI DEN 3 PILAR

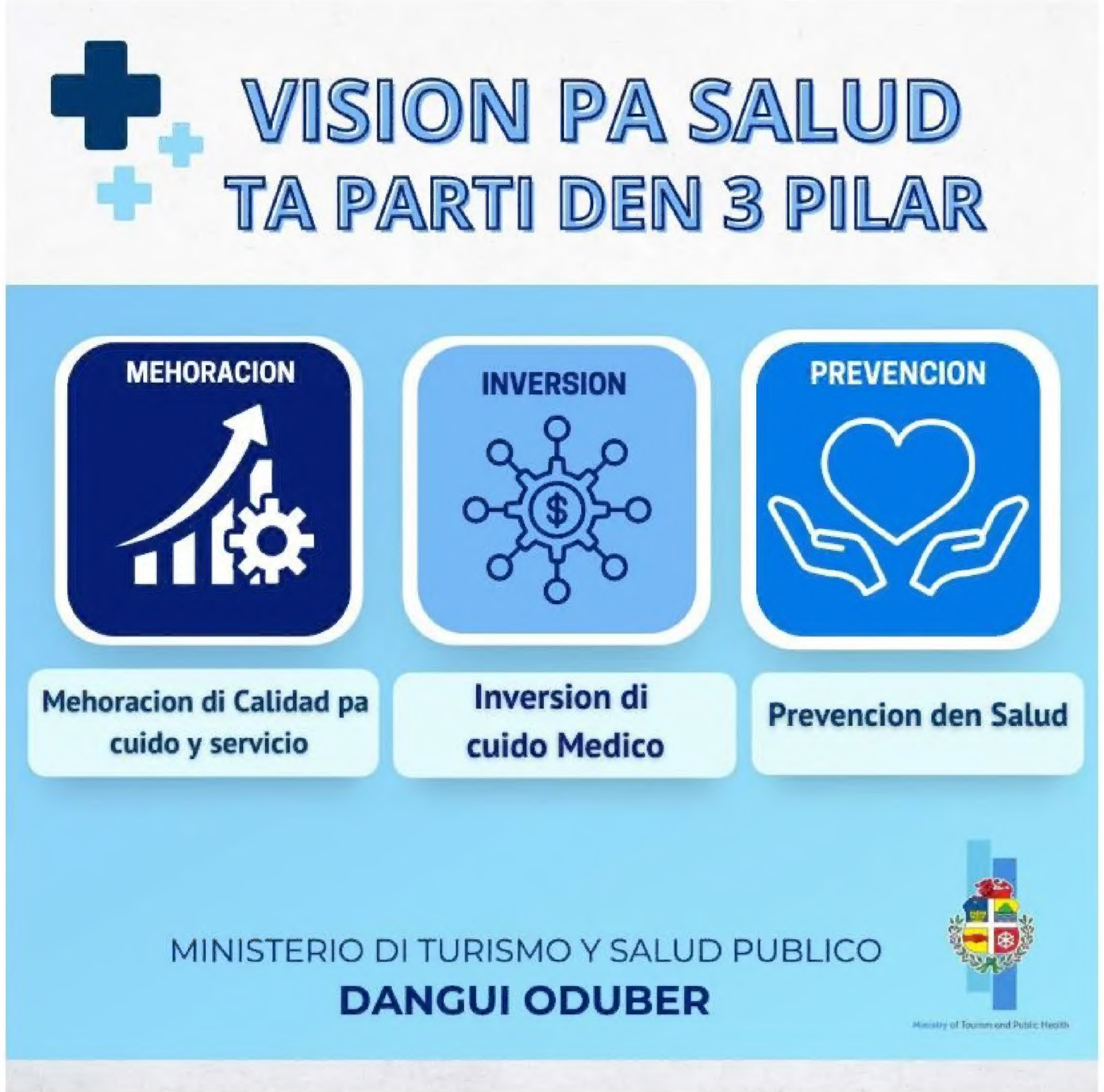
Den cuadro di e mehoracion di e calidad di cuido y servicio na Aruba Minister di Salud Publico sr. Dangui Oduber ta comparti cu pueblo su vision y con esaki ta parti den 3 pilar: Mehoracion, Inversion y Prevencion.

Pilar 1: Mehora nos calidad di cuido y servicio na Aruba.
Minister ta menciona pa logra mehora esaki, henter e sector di cuido mester a bin hunto y firma un acuerdo di cuido (Zorgakkord) pa locual ta e direccion cu kier hiba nos cuido medico den futuro. Tur esaki ta pa salvaguardia e fondo di AZV, pa asina nos por keda ofrece un seguro medico general na tur e aseguradonan. Den e acuerdo di cuido a enfoka ariba e siguiente prioridadnan manera; reinforsa prome liña di cuido, aumenta e accesibilidad, baha e lista di espera y percura pa yena e vacaturanan di specialista.

Pilar 2: Inversion den cuido medico.
Minister Dangui Oduber ta menciona cu locual ta hopi importante den e acuerdo di cuido ta e presupuesto financiero, pa por guia y determina e fondonan pa e añanan binidero. A percura pa den e presupuesto tin e financiamento necesario pa por haci inversionnan den e sector di cuido medico manera; inversionnan na Imsan pa e centro di radiotherapie, inversionnan na respaldo pa yuda pashent cu problema di salud mental, imversionnan pa stichting Bob, inversionnan na Hospital pa mehora e servicio na pashent, inversionnan pa ambulancenan nobo y inversionnan den innovacion.

Pilar 3: Prevencion den salud.
Minister Oduber ta sigui traha duro pa prevencion di salud. E ta e responsabilidad di cada ciudadano pa biba un bida balansa y saludabel.
E pilar di prevencion number 3 ta asina importante y pa es motibo a presenta un plan nacional di prevencion conhuntamente cu Pan American Health Association (PAHO) y ademas stakeholders den cuido medico. E meta di e plan di prevencion ta pa asina conscientisa y educa e comunidad con pa tin un lifestyle mas saludabel pa un mihor calidad di bida y pa tin mas productividad den nan bida diario. Den cuadro di esaki a habri Healthy Lifestyle Center cu ta fungi como un centro pa yuda guia y duna coaching na tur cu tin e deseo di cambia nan lifestyle pa uno mas saludabel.


VISION PA SALUD
TA PARTI DEN 3 PILAR
MEHORACION
INVERSION
PREVENCION
Mehoracion di Calidad pa cuido y servicio
Inversion di cuido Medico
Prevencion den Salud
DANGUI ODUBER
MINISTER OF TOURISM AND PUBLIC HEALTH


VISION PA SALUD
TA PARTI DEN 3 PILAR
MEHORACION
INVERSION
PREVENCION
Mehoracion di Calidad pa cuido y servicio
Inversion di cuido Medico
Prevencion den Salud
MINISTERIO DI TURISMO Y SALUD PUBLICO
DANGUI ODUBER
Ministry of Tourism and Public Health

Minister Oduber ta sigui traha pa cumpli cu e compromiso cu e tin pa cu e pueblo di Aruba. Pa sigui traha pa mehora e calidad di cuido y servicio den su totalidad. Pa asina por ofrece un mihor servicio na tur e aseguradonan.

MINISTER
Endy Croes

FELICITANDO SELECCION DI BASEBALL DI ARUBA LITTLE LEAGUE 11-12 CU DESPUES DI 13 AÑA TA BEK DEN WORLD SERIES NA WILLIAMSPORT

Aruba ta derota Republica Dominicana 2-0 na Corsou y ta titula campeon di Serie del Caribe

STADION POST 6

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta sumamente contento cu e actuacion y resultado di nos Seleccion di Aruba Little League edad 11-12 aña. Aruba cu un “outstanding performance” den Serie Del Caribe, cual a tuma luga na Corsou. Diasabra atardi, Aruba a topa e fuerte ekipo di baseball di Republica Dominicana den e gran final. Aruba un dia anterior tabata perdi 6-0 den prome inning contra e fuerte Seleccion di Pariba di Corsou y a logra bringa pa gana e wega aki 12-8 tras di un tremendo home run di tres (3) careda di Arnold Martha cu a trece Aruba bek den wega. Diasabra anochi, den un stadion yen yen, Aruba ta derota Republica Dominicana 2-0 pa titula campeon di Serie Del Caribe.

Pitcher Naivmar Angela ta tira un “one hitter” te den di 5 inning sin permiti careda, mientras e mes ta conecta un cuadrangular pa manda Aruba ariba 1-0 den e di dos entrada. Sigur un wega yena cu emocion, pero Aruba su seleccion a hunga cu caracter pa gana y a sa di ehecuta e momentonan mas crucial sea cu “double play” y hungadanan na momento oportuno. Pabien na nos seleccion, pabien na e coaching staf y manager y tur cu a duna nan aporte. E mandatario di Deporte ta gradici e sponsornan, manera Lotto pa Deporte, SSA, RBC y sigur tur otro cu a contribui. Seleccion di Aruba awo ta bay sigui prepara pa augustus nan biaha pa Williamsport na Pennsylvania pa representa Caribe completo den e gran World Series. Weganan aki lo ta bay ta en bibo riba ESPN. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita Seleccion di Baseball di Aruba Little League di edad di 11-12. Nos ta sumamente orguyoso di bosonan.

GOBIERNO DI ARUBA A RICIBI BISHITA DI EHECUTIVONAN DI FIFA PA E PROYECTO DI TURF DI E 7 VELDNAN DI FUTBOL

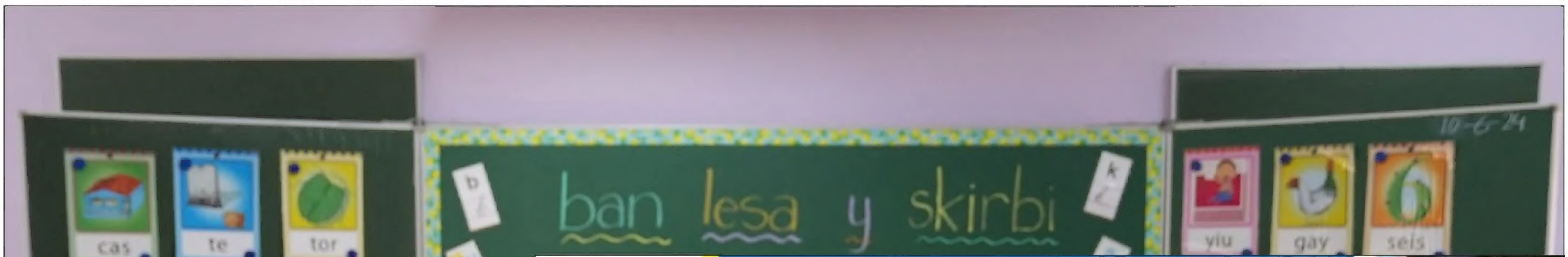
FIFA Artificial Turf expert Alastair Cox hunto cu Jordan Victoire FIFA Regional Development Manager acompaña pa presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) Sr. Randolf Lacle, secretario general Sra. Dyane Wiersma y Sr. Pancho Croes Project Manager a haci un bishita na Minister President di Aruba Evelyn Wever-Croes y Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes pa dialoga tocante e fase final di e Proyecto di Turf pa e shete (7) veldnan di futbol na Aruba. Team di consehero Sr. Francis Croes y Sr. Chito Geerman tambe a acudi pa asina tur brinda apoyo pa realisa e Proyecto di Turf.

FIFA y AVB a confirma cu e shete (7) veldnan inicial ta Nacional, Bubali, RCA, River Plate, Dakota, Estrella y La Fama. Tin algun rekisitonan cu mester atende y finalisa dentro di poco. E mandatario di Deporte ta indica cu e tabata un reunion exitoso. E proyecto aki lo eleva e nivel di futbol aki na Aruba. Esnan cu ta bin na remarke pa FIFA ta categoria di mucha, hoben y futbol femenino. Pronto FIFA lo t'ey bek pa firma un acuerdo pa e proyecto aki cu lo inicia comienso di aña 2025. Minister Endy Croes ta gradici Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Gobierno di Aruba, FIFA, AVB y tur stakeholder cu hunto ta logrando proyectonan bunita pa e deporte di futbol.

Maneho di Idioma:

SINTONISA PROGRAMA EN CONEXION CU INTRODUCCION DI PAPIAMENTO DEN KLAS 1 DI SCOL BASICO DIALUNA, 22 DI JULI 2024

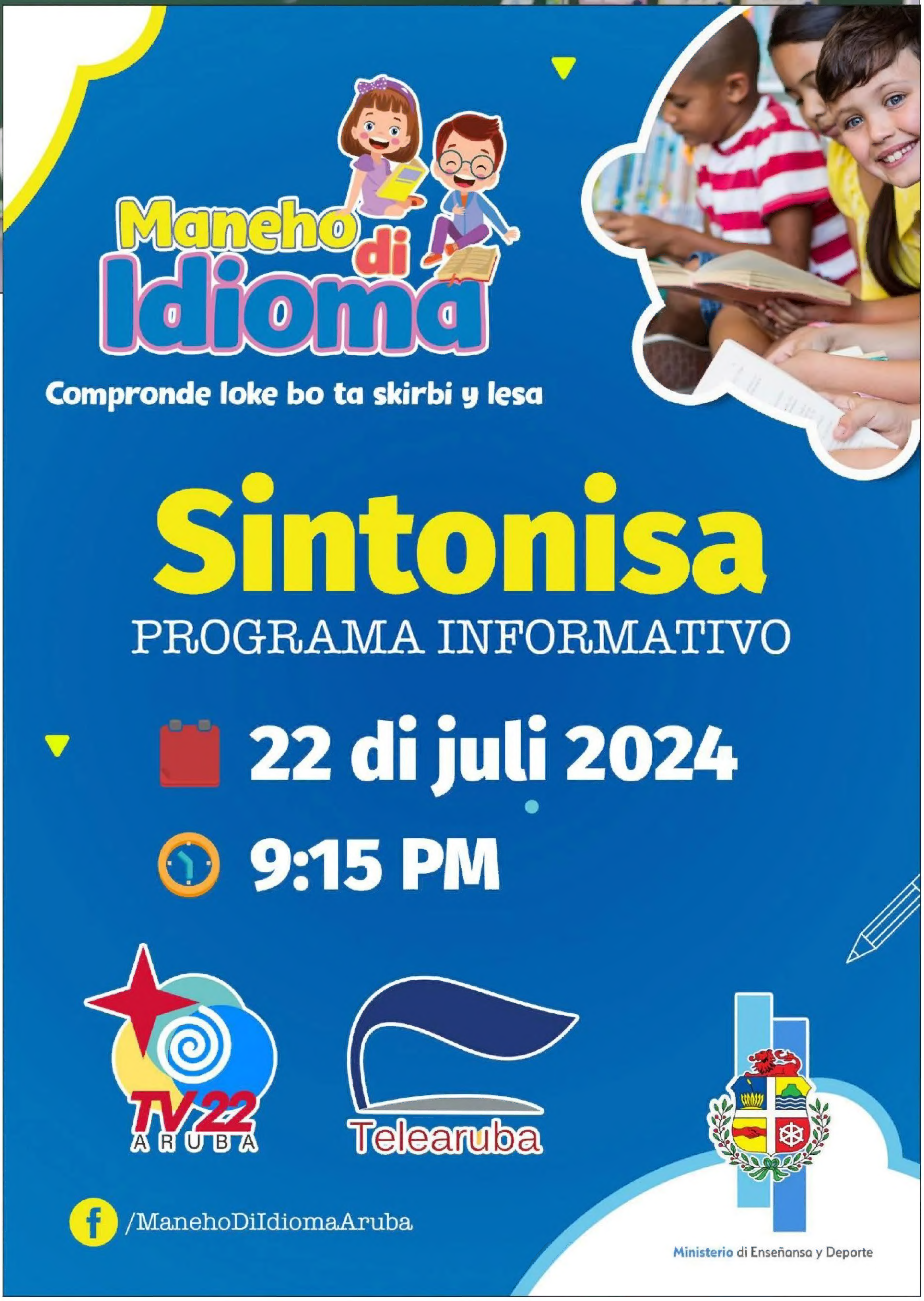
TeleAruba y Canal 22 lo ta en bibo desde 9 or di anochi


ban lesa y skirbi
cas
te
tor
rif
cine
vet
yiu
gay
seis
10-6-24

Manera ta conoci, entrante aña escolar 2024-2025, e alumnonan di klas 1 di scol basico lo siña lesa y skirbi na Papiamento. Lo duna Hulandes cu un acercamento nobo cu ta pas mas den e contexto di nos muchanan. E ta cientificamente proba cu si e muchanan forma un base fuerte den nan propio idioma, nan por siña e otro idiomanan hopi mas facil y miho.

Ademas, siña lesa y skirbi den idioma materno Papiamento lo haci cu e muchanan lo comprонde loke nan ta skirbi y lesa y lo stimula nan habilidadnan di siña en general. Esaki lo ta beneficioso pa e muchanan, mirando cu nan lo bira critico di pensamento y lo ta mas prepara pa duna nan opinion durante les. Ademas di esaki, nan por conecta miho cu nan rais cultural.

E muchanan lo sinti mas sigur den nan proceso di siñamento, pasobra esaki ta alinia cu nan idioma materno y nan cultura. Pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa sintonisa programa en conexion cu introduccion di Papiamento den klas 1 di scol basico a traves di TeleAruba, Canal 22 y pagina di Facebook Gabinete Wever-Croes, cuminsando 9 or di anochi.

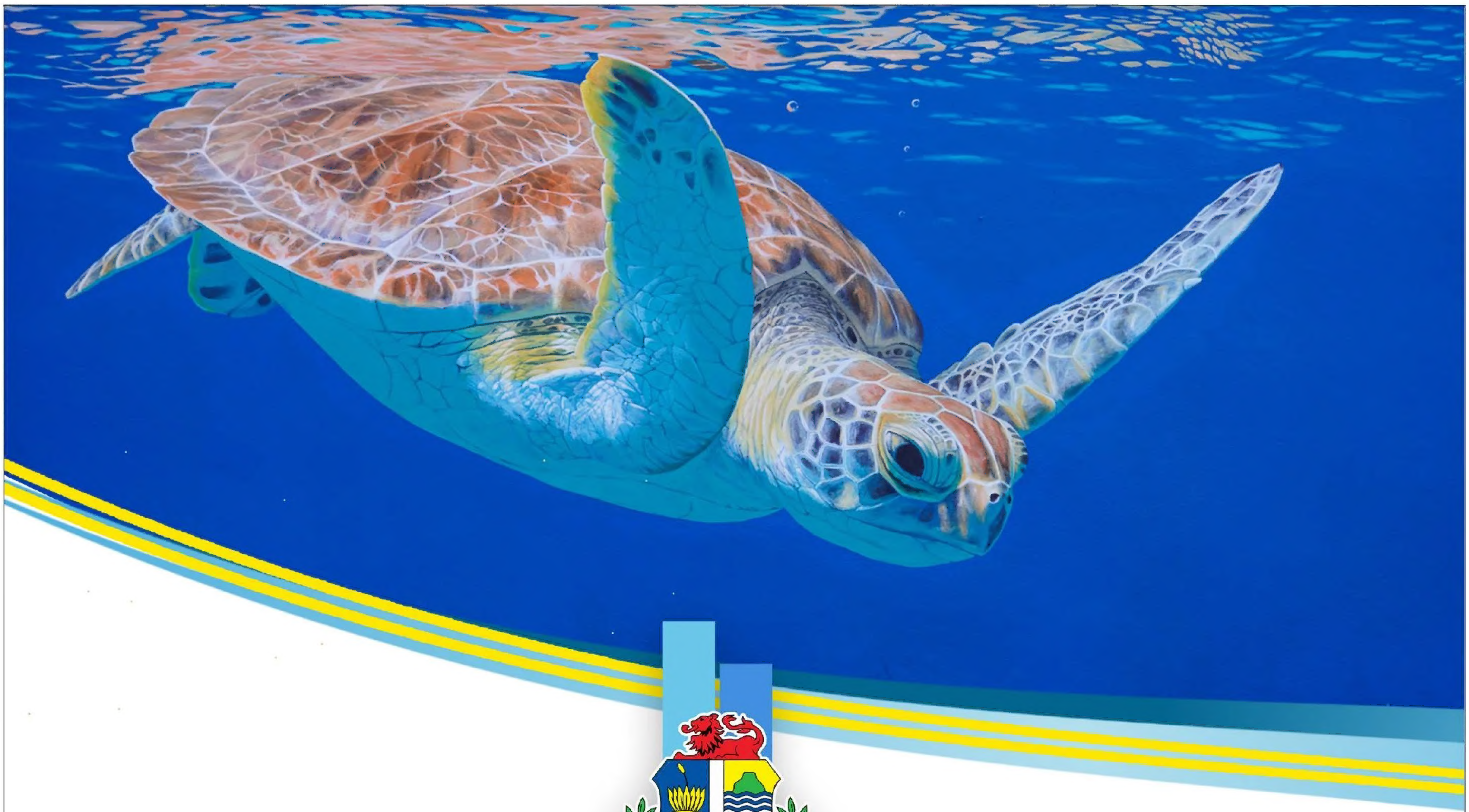

Maneho di Idioma
Comprонde loke bo ta skirbi y lesa
Sintonisa
PROGRAMA INFORMATIVO
22 di juli 2024
9:15 PM
TV22 ARUBA
Telearuba
/ManehoDiIdiomaAruba
Ministerio di Enseñansa y Deporte

MINISTER ENDY CROES A BISHITA COMMUNITY POOL SAN NICOLAS, EN CONEXION CU 25 AÑA DI SERVICIO DI 3 TRAHADO EHEMPLAR

A reconoce y gradici Sra. Caridad Vries Morel, Sra. Marla Thiel Dominguez y Sr. Michael Albus pa nan excelente trabou

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes y directiva di Stichting Fundacion Arubano Maneho di Facilidad Deportivo (S.F.A.M.F.D.) a bishita Community Pool San Nicolas, unda a honra tres (3) empleado cu a cumpli 25 aña den servicio, esta Sra. Caridad Vries Morel, Sra. Marla Thiel Dominguez y Sr. Michael Albus. Den e ocasion special aki, Minister Endy Croes a haya un recorido y por mira e "pompkamer" cu mester haya atencion. E mandatario di Enseñansa y Deporte a indica cu e lo aloca fondo pa inicia cu e plan di renobacion di e camber aki.

Ademas di esaki, ta planifica pa construi un warm-up pool na Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta. Di e forma aki ta cumpli cu e standardnan internacional y por organisa competencia di natacion internacional. Minister Endy Croes ta felicita Sra. Caridad Vries Morel, Sra. Marla Thiel Dominguez y Sr. Michael Albus cu nan reconocemento y ta gradici presidente Sra. Jo-Anne Croes y directiva di S.F.A.M.F.D., director di Community Pool San Nicolas y Piscina Olimpico Roly Bisslik Sr. Jacinto Werleman y empleadonan cu diariamente ta haci nan esfuerso pa maneha y mantene e piscinanan den bon condicion.



Gabinete Wever-Croes

Murayanan na San Nicolas, cu un tempo tawata silencioso y senciyo, a bira inspiracion pa creatividad dinamico di varios artista. Cada arte di muraya ta un celebracion di diversidad, cultura y union, dunando bida na murayanan y transforma nan den obranan maestro.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD